

Vadászat

Охота

Utolérték a hajtók.

Állok bekerítve.

Lágyékomba agár foga mélyed.

Hátravetem fejem úgy, hogy agancsom bökje lapockám.

Böggök.

Inaimba hasít a vadászkes.

Fültövön ütnek a puska tusával.

Oldalt dől, nyirkos gallyakba akasztva agancsát.

Látom még a szemét: fűszál nyers zöldje tapad rá.

Fénytelenül feketéll a pupilla, kioltva örökre.

Lábát összekötötték, s rúdra emelve viszik már.

(AZ [ARSZENYIJ TARKOVSZKIJ VERSEI](#) című kötetből. Baka István fordítása.)

[← Előző oldal](#) [Következő oldal →](#)